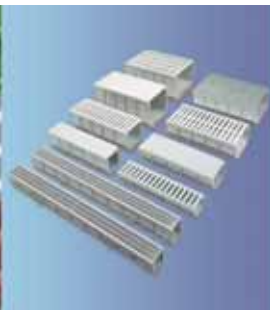
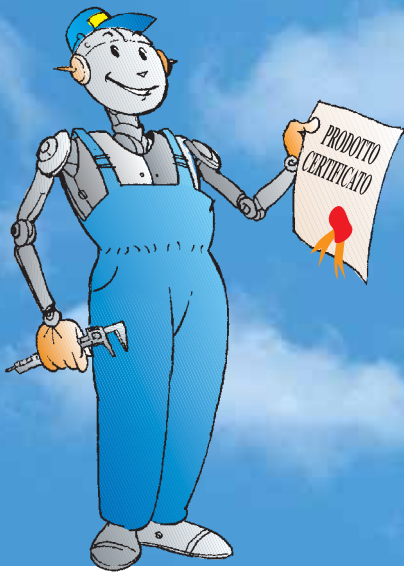






FIRST®
CORPORATION
Srl.




 Le groupe First Corporation, par ses sociétés de production: First Plast, Edil Plast, Ipa96 et MASF, est l'un des leaders européens pour la transformation des matières plastiques.

Depuis plus de 30 années, le savoir faire des sociétés du groupe First Corporation, assisté par un outil industriel et d'extrusion, de co-extrusion, d'injection, moderne et performant ont permis de réaliser des produits de qualité garantissant un haut niveau de performance dans des conditions les plus extrêmes. Les produits du Groupe First Corporation, fabriqués avec les dernières technologies, trouvent leur application dans les divers domaines:

- du bâtiment (plomberie, sanitaire)
 - de l'assainissement individuel et collectif (regards, caniveaux, grilles)
 - de la ventilation (grilles d'aération métalliques et plastiques)
 - de la couverture individuelle et collective (plaques stratifiées en polim-cryl®: COVER-LIFE®)
- Les produits contrôlés et testés dans les laboratoires du groupe, bénéficient en interne d'un équipement des plus avancé du secteur permettant de répondre aux exigences et certifications tant nationales, qu'internationales.

L'innovation est le souci permanent de nos services recherche - développement - marketing (toujours attentifs aux besoins des utilisateurs).

First corporation assure à sa clientèle un rapport qualité / prix optimal, par l'intermédiaire d'un réseau structuré de distributeurs spécialisés.


 First Corporation group distributes and promotes in the field of building, thermohydraulics and ironmongery plastic items produced by the different companies belonging to its group: First Plast, Edil Plast (including COVER-LIFE® and La Ventilazione® trademarks), Ipa96 and Masf. Each production department of those companies can boast the most modern systems / equipments / facilities / fixtures for extrusion, coextrusion, thermomoulding and printing for plastic, which guarantee high quality manufactured articles and allow the products to have high performance levels, even in case of very difficult environmental conditions.

For more than 30 years our companies have been analysing the problems concerning the control of gathering and evacuation of both meteoric and waste water (wherever the gathering of liquids is required), and also the problems connected with environments ventilation and industrial / civil coverings, managing to provide convincing answers through their products.

First Corporation runs the process of controlling natural elements (both water and air) by developing effective technologies and materials to perform their function, respecting the environment and guaranteeing a tested resistance in time.

Our products boast one of the most advanced control systems in their field, which follows the development of each article from the planning stage, characterized by a remarkable creative skill (always careful to consumers' needs), to the production, always checking their compliance with the most demanding national and international quality certifications.

Therefore, First Corporation is able to offer its customers a product with an excellent quality-price ratio, availing itself of a widespread sales network supported by branches and warehouses both in Italy and abroad.

 First Corporation es un grupo que distribuye y promueve en los sectores de la construcción, termohidráulica y equipamientos, todos los productos en materia plástica de las diversas fábricas de los que forman parte: First Plast, Edil Plast (con las marcas COVER-LIFE® y La Ventilazione®) Ipa96 y Masf.

El reparto de la producción de las diversas fábricas, con los más modernos moldes de extrusión y coextrusión, termoformado en continuo y estampación para la materia plástica, garantizando una alta calidad en sus manufacturados, y permitiendo un elevado nivel de respuesta del producto aún en las situaciones ambientales más críticas.

Desde hace más de 30 años en nuestra fábrica estudiamos y damos respuesta convincente, a través de los productos, a la problemática inherente a la recogida y evacuación de aguas, tanto de la lluvia como aguas sucias, a la ventilación del ambiente, y a la cobertura industrial y civil.


La gestión del proceso de control de los elementos naturales, agua y aire, viene a través del desarrollo de tecnología y materiales capaces de resolver su fuerza con eficacia, y respecto del ambiente con una comprobada resistencia en el tiempo.


Nuestros productos gozan de un sistema de control de los más avanzados en el sector que se acompaña del desarrollo de un artículo singular a partir de la fase del proyecto, caracterizada por una notable capacidad creativa (siempre atenta a las exigencias del consumidor) hasta llegar a la producción verificada por la conformidad de las certificaciones nacionales e internacionales más exigentes en materia de calidad. First Corporation suministra a sus clientes un producto con un óptimo nivel de calidad-precio, disponiendo de una amplia red de ventas mediante filiales y depósitos en Italia y en el extranjero.




COVER^{Life}[®]




 COVER-LIFE[®] est une plaque de couverture stratifiée fabriquée en Polimcryl[®]. Elle est réalisée avec des technologies dérivées de brevets internationaux. Le niveau élevé des spécificités techniques en font un produit innovant, qui répond aux tests les plus sévères des certifications professionnelles, garantissant à la plaque COVER-LIFE[®] une qualité supérieure aux couvertures traditionnelles.


 COVER-LIFE[®], made of Polimcryl[®], is a special coextruded roofing sheet whose technology is internationally patented. The high level know-how and its advanced technology allow COVER-LIFE[®] to meet the standard requirements and to provide certified products. COVER-LIFE[®] therefore offers a wide range of advantages over traditional roof coverings.


 Realizada en Polim-Cryl[®], COVER-LIFE[®] es una cubierta especial estratificada, proyectada sobre la base de una tecnología derivada de patente internacional. El alto nivel de especialización técnica juntamente con la utilización del material y el proceso productivo innovador, permite superar los severos standards de certificaciones, garantizando la cubierta COVER-LIFE[®] una calidad superior a las cubiertas tradicionales. La característica de la cubierta COVER-LIFE[®], permite su instalación tanto en obras civiles como en edificios industriales (tanto como cobertura vertical o como cobertura de techos). La cubierta COVER-LIFE[®] está provista de una gran variedad de accesorios que facilitan el montaje y su integración funcional y estética en la cubierta.

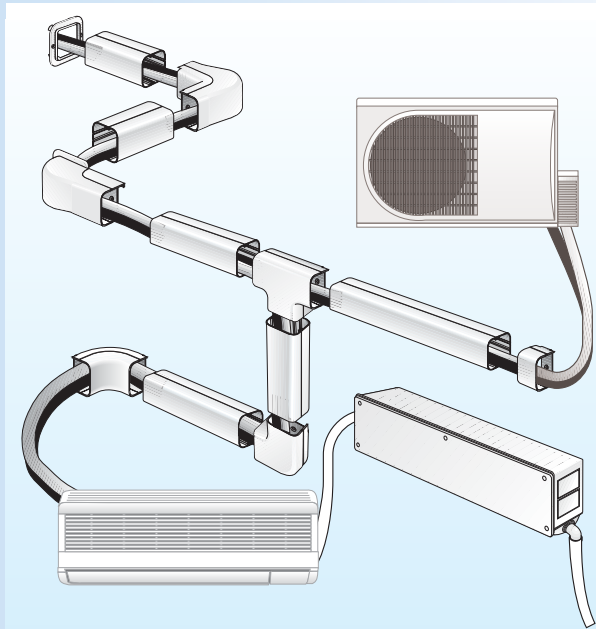




 *“La Ventilazione” s’attache depuis plus de 20 ans à produire, commercialiser et diffuser des grilles d’aération, un système d’aspiration centralisé et des canalisations de ventilation. Présente sur le marché avec une gamme de produits la plus complète et de qualité, soit en matière plastique, soit en métal, “La Ventilazione” se positionne comme la référence du marché de la ventilation.*

 *“La Ventilazione” since more than 20 years produces and distributes ventilation grilles, vacuum systems and canalized ductings. Thanks to its huge range of both plastic and metal grilles, “La Ventilazione” is a trademark well-known for most professionals in the field.*


 *“La Ventilazione” desde hace 20 años, se ocupa de la producción, comercialización y difusión de rejillas de aireación, sistemas de aspiración y ventilación canalizada. Presente en el mercado con una gama de productos la más completa y cualificada, tanto en plástico como en metal, “La Ventilazione” se conoce como marca de referencia en todos los sectores.*







BI•SYSTEM

CUPRAELITE®


 La First Plast est fabricant de gouttière en PVC et plus précisément de 4 modèles demi-ronde et 1 modèle carré, toutes complétées de tubes de descente et accessoires. Cupraelite® est une innovation spectaculaire qui permet de profiter des meilleures caractéristiques du cuivre (durabilité et esthétique) et du plastique (légèreté et facilité de pose). Tous nos modèles sont bi-system®, cette conception permet un assemblage des naissances et jonctions par collage ou par joint, au choix.

 First Plast produces PVC rain gutters in 4 semi-round sizes (100-125-133-145) and one square model (100x110) in several colours. For each colour there are rain water down pipes and fittings available in different diameters. The rain gutter Cupraelite® (available in the model 125 and 133) in spite of its PVC composition, has the same colour and tint of the real copper and from an aesthetical point of view can easily replace the rain gutters in copper and moreover has the big advantage of not being subject to opacity and oxidation.


 FIRST produce canalón de recogida de agua en 4 versiones semicirculares (100-125-135-145) y una cuadrada (100x110) en varios colores diferentes, en cada una de las versiones se pueden insertar un tubo pluvial de distinto diámetro y color. El canalón Cupraelite® (disponible en la versión 125-133) asume en el P.V.C. la característica cromática y los reflejos del cobre, asumiendo plenamente la función estética de una canal de verdadero cobre sin resentirse del factor tiempo atmosférico que determina la oxidación y opacidad del cobre.






 **BI-BI KOLL®** est une ligne complète de raccords et accessoires en PVC pour l'évacuation. La gamme comprend outre différents diamètres, des clapets anti retour, siphonnettes, et des raccordements mâle-femelle et femelle-femelle en PVC M1.

BI-BI KOLL® répond aux nécessités les plus exigeantes des professionnels, avec des matériaux de qualité, dans l'offre d'une gamme complète.

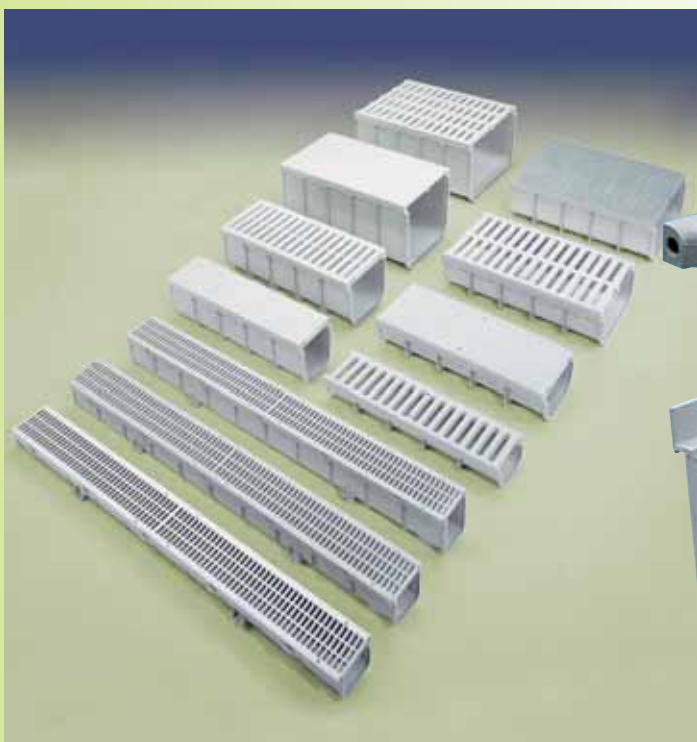
 **BI-BI KOLL®** is the complete range of fittings and accessories in PVC for waste water. The range includes, in addition to several diameters of pipes, also non-return valves, gully traps and male-female plus female-female fittings certified NF M1 (fire resistance).


BI-BI KOLL® meets the requests of the most demanding consultants and the engineers careful to the quality of the products and looking for a complete range.


 **BI-BI KOLL®** es la línea completa de accesorios en P.V.C. para evacuación de encolar. La gama comprende para varios diámetros en tubo, válvulas antirretorno, sumideros con sifón y racordería macho-hembra y hembra-hembra en P.V.C. M1


BI-BI KOLL® responde a la necesidad del profesional más exigente en materia de calidad del producto.





 Les caniveaux à grilles et les produits de sol First Plast sont recommandés pour la récupération des eaux pluviales de rues, de places, d'entrées de garages, de caves et sous-sols de maisons et des installations sportives (terrains de foot, tennis, piscines), en bref partout où le recueil des fluides est nécessaire, en garantissant l'étanchéité du système de collecte.

 The gridded channels and the First Plast range of ground accessories are suitable for the recovery of pluvial water of streets, squares, garage entrances, cellars and basements of houses as well as sports equipments (football stadium, tennis, swimming pools), that is to say wherever it is necessary to recover liquids granting the waterproofing of the drainage system.

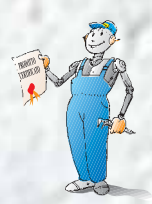
 Las canaletas, rejillas y los productos de suelo First Plast, han sido proyectados para la recogida de agua de lluvia en calles, plazas, garajes, terrazas, sótanos e instalaciones deportivas (Palacios de deportes, campos de fútbol, pistas de tenis, piscinas) y en general donde sea necesaria la recogida de líquidos. La serie de arquetas, marcos, rejillas, tapas y canaletas están disponibles en versión ligera (peatonal) y reforzada (vehículos) y por sus características dieléctricas y autoextinguible son también aconsejadas para instalaciones enterradas.





FIRST

CORPORATION



ALTARE (SV) • ITALY
Tel. +39 019 58511 • Fax +39 019 58286
<http://www.firstcor.com>
Email: infofirst@firstcor.com